

mehs nebuhtu dseedajuschi, nes' waj nebuhtu boda nahwē
beiguschees!" Dseedeschana tezama un weizinoma, bet waj
tadeht to usslatit par isglichtibas mehraullu? Neisglichtois
daschreis dauds labrahtak dseed par isglichtoto, kamehr
schis pehdejais nodarbojas ar sinatnisseem pehitjumeem.
Mehs, Sesawneeli, labraht dseedam; lora fastahdischanas
pirmā loilā bija ap 30 dseedataju; bet dseedat mahzischana
gruhis omats, kalab lora wadonim puhlu dauds, ko ari
dseedataji, lai gan gruhu fredi, leelas atsibstam; tee in
smalkjuhtigi un peelslabihi un negrib lora wadoni par
dauds nopushet. To tee panahk, nenahldamii us mehgī-
najumeem. Dseedataju beedriba rihkojas ar apbrihnojamu
sparu, la salot ar ihstu „schwunku“, jo lai gan to jau
apstiprinoja isgahjuuscho wasaru, tomehr wehl naw swineti
asslahschanas swebili. Swebili bija gan nodomati us
pag. gada oktobra beigam, bet fehru deht bija jaatleek.
Un tagad, ka leelas, mehs jau aismirhuschi ajs deenischlam
ruhpem, ka muhsu pagastia Dseedataju beedriba. Atri par
zitadeem beedribas darbeem mas teek gahdati, ja atskaita
siempelu pastelleschanu. Wahrdū saloi mehs turam „krep-
tigu“ seemas guku. Tikai retumis lahds pa sapneem ee-
lungtas: „kas tad ar lahdu isriklojuu?“ Bet sapnis
bijis, sapnis paleek. Spariba, ar lahdu beedribu dibinaja,
dehstija zeribas, kuras lihds schim esam wihsuschees. Bei-
dsot gribetu wehl perminet, ka Dseed. beedr. statuti naw
nebuhtu tik plaschi, ka —m— „M. W. isg. g. 43. num.
rafsta, jo jautajumi isslaidroschanas wasari tur naw at-
webleti noturet.

No Tukuma. Tukumā jau kopsch sen gadeem pa-
stahw mairak daschadas beedribas, het arweenu wehl to-
skaitz pawairojas, ta pagahjuschā 1894. g. nodibinajās
pahris eewehrojanu beedribu, proti Pahrtikas beedribu
un Krajh- un aisdewu kase, kuras jau sawu fesmigo dar-
bibu pilnigi usshakluschas. Pirmai tagad jau skaita wai-
ral par 230 beedreem.

Pahrtikas beedribas pilnā sapulzē revidēntis skolotājs
Behtina lgs nolasīja gada pahrēlatu, iš kura bija redzams,
ka beedriba pagājušā gadā apgrozījuse pretschu par
wairak tā par 33,000 rbt. un zautmehrā pelnījuse 11%
bet tā tā no pelnas bija jaihre telpas, jaustur weikala
wadons, ta polīgi, janomalsā tirgoschanas papīri, prezē
jaopdrošina un jaseds mīkst isdewumu, kuri bija nepeezē
schami pee weikala nobībiņaschanas, tad tomehr išnahja
wehl us latra beedra eemalāsājumeem skaidras
pelnas 7 proz. un no ceprukumeem wehl wairak par 2 proz.
tā diwidenda. Kad jau beedriba tīk spārigi ar felsmē
bijā rihlojušās fānā pirmā darbības gadā, tad jau, be
schaubam, jazer, ka us preefschu, kad buhs wairak beedru,
wairak apgrozījumu un masak isdewumu, beedri pelnis
wehl wairat nētā pehrn. Ladeht loji eeteizams buhtu
laulſaimneeleem tā arī pilsehtneeleem, peedalitees pe
schās, mīseem ūhehtibū nefschās beedribas, jo zaur tā
nokratitum no kameescheem wiſus augkotajus Mosus deh
lus un dauds ūitus, kureem alasč ruhp wairak paſchu
labums, nētā virzeju intereses. Pehdejā pilnā sapulzē iſ
stābjās zaur lofi puſe no waldes un rewiſijas komisijas
lozekteem, kuru weetā tapa ar wairak halsim zaur allama
ziju eewebleti walde ūchādi fungi: skol. J. Sturits, Lan
dorfs un skol. A. Swaigste. Par revidēnteem iſwehleja
skol. J. Swine, Dihlmanu, Simsonu un Kreizbergi. Par
waldes kandidateem eewebleja: Brūlmāna, Pagenberga un
Lindermana lguſ.

9. februari bija valdes sapulje, kura iš savo vidus iswehleja par valdes preefscheelu skol. J. Stuhrischa lgu ta weetneelu Schurina lgu, par mirskaseeru skol. A. Swaignes lgu, par rafstiwei Kleinhofa lgu un par komerzijas finataju Kalnina lgu. Ar leelalo atsimibu general-sapulje istejzās par pagājuščā gada pahrtīkas beedr. preefscheelu Vandorsa lgu, kuras ar leelalo nopeetīmu un firs-nibu puhlejēs beedribas labā.

Sāvā pēhdejā sehbē walde nolehma weikalu paplašchi-nat ar dsehreenu pagrabu, fanjansa trauku noliktau, is-dabut atkauju preefsč tirgoščandas ar ūchaujamo pulveri un-eegahdai Rīgas allo instituta roldarbu iſtehdajunus.

c) Na titām ūznamīgās iefektas

No Peterburgas. „Waldibas Wehstnefis“ sine par studentu nemereem Peterburgā. 8. februari notura maiš gada akis pagahjīs gluschi meerigi. Wakarā ti lab bijuschee, kā arī tagadejee studenti pehz parabuma, kā „Wald. Wehstn.“ raksta, preedalijuschees pee lopmeslasta. Bet lahma doka jaunekļu, kura bija meelojušees daščadās restorājīs, pehz pabeigtā meelastā uš eelam un atlāhtās ūpulžēs trauzeja meeru ūti leelā mehrā, kā kā ar marak peepalibdsibū bija jašagāhdā lahtība. Visleelakās ne lahtības notika Bāšaschā, Michaela maneschā, Alkasara restorājā, Masačā teatris un Tupakowa lokals, tāpat ar uš leelās Italijskajās, Zekaterinskajās, Karawannajās un Fontankas eelam, Īschernišewa ūzēhrueelā, uš Sago-

rodni prospelta, Vladimirkajā, us Newski prospelta, starp Anitschlowa tiltu un Liteini prospelta stuhri, vee Valkina restorazijas. Visās minetās weetās meera trauzejumeem bija weenads raksturs; nemeerneeli ja leelakai daikai bija peedsehruschees studentu puduri, kas neklaušdami savu prahigalo un apdomīgalo heedru brihdinajumeem, publi- kas luhgumeem un polizijas mahjeeneem, pastrahdaja ne- leetibas. Vini ar waru un bes malsas eelausās ispre- zaschanās telpās un teatrās un schur tur preepeeda poli- ziju isleetot pret teem waras lihdseltus. Israhde Majajā teatri bija janobeids nelaikā, pirms lugas beigam. Us eelam studenteem iszehlās faburschanās ar poliziju, vee kam notika daschi weegli eewainojuumi; ar noschēhlofchanu jamin, ja starp eewainoteem atrodas, lā tas jau tuhdsā gadijumsās parasts, ari tahdas personas, kas vee meera trauzejumeem pamisam nepeedalijās, bet tikai nejaufchi at- gadijās tur turumā. Viju eewainoto skaitis, kuri no ahrstu pušes tika apluhkoti, ir astonpadešmit, kuri jau gaudrihs wiſi iswefelojuſchees. Polizija zentās ar labu peerunat nemeerneekus un aprobeschoi meera trauzejumus, bet tomehr diwās weetās tai bija jaissleeto wara, proti, Michaela maneschā, kur studentu faburschanās ar lahudu ofizeeru drandeja palikt wiſai bihstama, polizijo jutās pee- speesta, apegetinat astonaš personas un vee Valkina resto- razijas, kur studenti dsehrumā gribēja eelaustees restora- zija, padisina un fita polizistus, isdausija restorazijas glab- schu durvis, tā lā weetejais prislaws jutās preepeefis faulk palihgā nama fargus, kas bija nostahditi, lai ne- fautu studenteem pastrahdat nekahrtibas us Anitschlowa tilta. Starp zitu troščnotoja norahwa ari lahudu solu sargam vee Wina Majestates Keisara kabineta, fadausija solu un iſkia leibkurgā Hirscha dīshwolla ee-ejas durwoju logus. Bet smagi eewainojuumi un fleplawības nenotikuscas. Studentu pretoschanās deht iszehlās wiſ- pahreja kaushanās, vee kuras ari peedalijās daudsi garamgabjeji. Għini kontinā tika eewainoti netiſt ween studenti, bet ari daschi garamgabjeji. — Baur augščejo

isskaidrojumu teel atfaukas par uestatesām vīnas pahrspihletās vehtis par meera trauzejumeem 8. februari. Schim isskaidrojumam ir ari tas noluhs, darit sinom, ka nahlotne lihsfigs gadijumi, waldibas eestahdes jaunreelschlaikus spers solus un gaħdās par pilnigu meera un kahribas ustureschanu uż eelam, teatros un restorazijās.

Schurnalami „Nabljodateļ“ (Gewehrotajs) wini stuħrgalwigà, peedaufigà wirseena deht, kurei tas israhdijs nodrukadams kahdu rakstu, kura tas israhda peelerischanu sozialdemokrati mahzibam, dots pirmais brihdinajums — Awise „Lejewkañin“ uż weenu mehnest oislegta pahrdot pa nuntureem.

Olu isweschana is Kreevijas us ahrsemem peh-dejds gadds stipri wairojusees. Pehz semkopibas ministrijas finam 1882. gadā is Kreevijas iswests nisu olu parlahdeem 1,246,000 rbf, 1887. gadā par 7,914,000 rbf, un 1893. g. par 13,469,000 rbf.

Kreevijā 1894. gada decembri sehrgu deht parvīsim tiku-
schi nogalināti 297 rogu lopi, no kureem 286 Austrakanas
zubķerisē mazaj. Gurķam — 4.

Wehstule no Bolweem. I. „Pee dsintenes, pee
dahrgas, peeturees“, sala sahds gitatauteschu dsejneels.
Un ieescham! jho dereiu ewehrot isklaram un it sevischki
mums Latweescheem. Zik dauds Latweeschhu gan nedsthw
sweschumä isklaisti pa malu malam, het zik no wineem
ewehro jbos dseesmineela wahrdus? Leescham mas, koti
mas! Aiflaitot tos pahra sinojumus, kuri parahdas
schad un tad laitrafids, neatradisim nekahdu tuwaku sinu,
kuras mums stahsttu par aifgahjeju preeleem un behdam,
par winu zeribam na genteeneem. Schat noluhla esmu
nodomajis schajas wehstules tehlot schejeneeschhu preekus
un behdas, zik nu man bija eespehjams wehrot un nollau-
frees, un ta zeen. lastajeem dot eespehju, pascheem pah-
leezimates par leelakas datas aifgahjeju likteni. Lai nu

gan „Pola-Widsemi“ newar salihbsinat ar Eelsch-Kreeewiju, jo scheeenes apstahkti daschā sinā lihdsinajas dsiumentes apstahktieem, tomehr daschā sinā tee ari kotti isschklitas, tapebz zetu, la lafitaji nelaunooses par manām wehstu-
sem, het tas laffdami eedomasees ari sawus tautas dehluus
un tautas meitas tahlumiā. Mana galwenā zetibo,

kura pa leelakai dakai mani pamudinaja schis wehstules rakstit ir, ka warbuht daschi no aishgahjejeem tas laishdami ari no sawas puses peesuhitis tashbus pot shikatus aprakstus par sawu dshivi un slabshanoes un ia ar laishu salrahsees kreetnis materials aishgahjeju dshiwes tuwakai pasihshchanai, kuru no ihlojam lorenspontenzijam ween naw ersehjams pareiss preelschā tashditees; es zeru, ka muhsu mihkais "Mahjas Weečis" tashdeem apraksteem tel-pas neleegs un ia palihdes nowehrst, mineto, latram kreetnam tauteetum stipri sajuhtomo truhlumu. Bes tom aur schahdeem apraksteem tauta sudis greissas domas par aishgahjeju dshivi un slabshanoes.

Bolwu un peemeenotäs Alessandropoles walstis atrodaas
Witebblas gubernä, Ludses aprink, tuhlit gar Widsemes
robeschu, kur saet ar schahddam Widsemes muischam robe-
schos; Almas muischu, Riteni, Stahmereni, Bez- un
Jaun-Gulbeni; Witebblas gubernä robescholas; seemelu

un seemel-rihta vusé ar Marienhauseni jeb Witalu, deen
widös un deenwidus rihtds ar walrakam mosam muische-
sem, kuras wifas lopä saweenotas sauz par Virschü walstti
Schäs abas saweenotas, t. i. Bolwu un Aleksandropoles
walstis naw wis nekahdas małas: no seemeleem us deen-
wideem nemot tas buhs lahdas 60 werftis garas, un no
rihteeem us walareem ta werftis 30 platas — ta tab ap-
mehram 150 lihds 200 kwadratwerftis (ta tab Widseme apm.
tischetzi or pus reis leelsaka) leelas. Tagad abas muischias, proti
Bolwi un Aleksandropole lihds ar wairakam pus jeb lopu-
muisciam peeder O. von Transehe-Rosenec lungam, kusch
winas septindesmitajds gaddö pirzis no agrakajä ihpasch-
neela Garischanska mantineeleemi. Seme sche naw wis
kalnaina, wairak sema un purwaina, deenwidus gals ha-
gatalas ar mahlu, seemeka gals ar smilti, bet tomehr war
ari deenwidös smilti un seemeldös mahlu atraft. Agrak
gan bijis dauds un leeli meschi, bet tagad gan no mescha
kup tscheem — Schihdeem ifjirsti, gan ari par aramo semi
un plawom pahrwehrst; ari tas pats, las wehlak astahts,
ir til lahdas malkas meschs, jo wisi leelakee foli ifjirsti un
aisdfihti us Rigu. — Bolwu walstis atrobas seemeka galä,
Aleksandropoles, jeb ka schejeneeschi sauz Karmene, deen-
widös. Pate Bolwu muischia atrobas esara malä, 12
werftis no Widsemes robeschias, ta zeta malä, kusch no
Wez-Gulbenes gar Biteni nahldamis us Marienhausi un
Ludsi aishwed. Agrak gan muischia ne-esot bijuse til brangi
iskopta, ta togad, bet iahda pat noplukuse, ta zitas sche-
jeenes muischias, tagad turprett jaundä ihpaschneela laila te
kreetni ween bulwets un taifits, ta ka droscchi war Wid-
semes labakajäm muischam blakus stahtees. Muischä at-
rodas iwaika dsirnawas, dehku sahgetawa, sveesta fabrika
u. t. t. Aleksandropoles muischias seme ir isrenteta lahdam
Latweetim E. lungam; pate schi muischia ir deesgan mas-
uskopta, un lihdsinajas pilnigi schejenees masajäm mui-
schelem. Busmuischias ari ir pa leelsakai dafai isrentetas,
til diwas, kuras atrobas muischias turwumä, ir saweenotas
ar muischias semi.

Sche ir waiaak esaru (8); kahdi 5 no scheem it zaure
upi — Bolupi — saweenotti, kura eetek Pededse; pa scheem
esereem un tos saweenotaju upi, teek pawaaseri neween
Bolwu, bet ari Marienhäuses koli us Pededsi, un tad tahtgut
pa Niweeksti un Daugawu us Rigu nobsicht.

Scheenes wezee eemihneeki — ari Latveeschi, bit Iai-kam tadeht, ka teem katosu tiziba, tee teek no Widsemnee-keem par Poteem jeb ari Leischeem faulti — ir jaun Keisara Aleksandra II. Manifestu no dsimibuhshanas at-swabinati un ar semi apbalmoti. Vini dsibwo zeemds jeb sahdschâs (перевин), un semi teek tapat la Telsch. Kreewijâ latru gadu us dwehselem isdalita (но душнаа); tapat ari piawas.

Schejeneeschu apgehrbs un eeraschas lihdsinajas tam, kuras bija Widsemē gadus 60—70 atpakał. Tomehr ori-
schini sunā "jaundā pa-audse" saibl eenahzejeem — Widsem-
neelzem pakal darit.

Sche es atsedju til mäsu stuhriti no täs behdigas bildes, kura rahda nabaga Inslanteeschu dsihwi, kuri tak arj ir muhsu lozelki, lauls no muhsu kanleem un meesa no muhsu meesas.

Nahkoščā reisā stažiſču par eenahžejeem — Wid-
semneelēem. H.

No. Riggs

Nigas Latvieschhu beedriba seestdein, 18. februari,
un svehlideen, 19. februari, swineja gada svehtlūs. Schee
bija 27. tāhdi svehli. Nowehlam beedribai no wiſas
firšs labakās fēkmes, strahdat un atkal strahdat, lai winas
muhschs buhtu darbs, un tur noopeins darbs, tur ari
svehtibas netruhls!

Latweeschu Sinibas Romisija 17. februari no-
lehma, la ahrlahrtēja wasaras sapulze fasauzama diobi
deenas preelsch Latweeschu wispahrejeem dseedaschanas
swehileem. Krebsliau Jahnis sinoga par etnogra-
fiskas elspedizijas panahkumeem Bejas-Kursemē. Stu-
dentu stipendijas pepspreeda Peterburgas universitates
Latweeschu studentu I. pulzinam (12 lozelku) 50 rbl.,
II. pulzinam (11 lozelku) tāpat 50 rbl. un Peterburgas

schainakās krāhsās un apstahki labo sees. Zahds Italijs walibīas nodoms ar preelu apsveizināms.

Latvju dainas

3. burtniga

Muhſu pasihstamā tautas dseesmu krahjuma treſchajā burtnizā ir tagad nobeigta pirmā nobala par dseedaschanu un eſfahltia otra ar wieſralstu: Bilmela muhſcha ritums, gimenes un radu ſadſhwe. Gewāda nodaku heidsot Barona ļgs peemin, la winam atkal lahdz ſimis dseesmu krahjumu no jauna peenahkuſchi un luhdz dseesmu uſralſtitajus, lai wini paſteigtoſ ar dseefmu preeſuhtischanu, la winas waretu pee laika eeweetot. Dſeefmas, laſ wehlai peenahkuſchas, tilſhot iſdotas papildu burtnizās. Sche wehl waretu preeſihmet, la pehz pirmajām trim burtnizām ſpreeshot Barona ļgam laikam naw pee ejami Krakawā no Uſanowſkajās iſdotee Witebſkas Latmeeschu dseesmu krahjumi. Ta la Witebſkas Latweeschu iſloksne uſrakſtitu dſeefmu mums ir foti mas, tad ſchahds krahjums ir no leela ſvara.

Otru nobaku Barona lgs eesahk ar garaku aprakstu par Latveeschu senajām eerascham, kas preeksch dseesmu sapraschanas koti noder. Minetais apraksts ir saastahdits tikpat teizami, kā wijs krahjums un tadeht par to pahrunat nebuhs wajadsigs. Peemineeschu tik schahdu aishrah-dijumu: „Buhtu gluschi greisi spreests, ja schis fawas un sweschās, wejas un jaunas mahnu druskas eeslaitum par Latveeschu wejas i i j i b a s faturu. Ii paschām kruftibū dseesmam, kas tatschu schini sind muhsu labakās leezeneezes, gaischī noslahstams, ka tā dehmetee kruftibū mahni ir tikai simboliskas peedewas kruftibū fwineschanā.” Schis domas wehl tai sind waretu paploshchinat, ka wijs-pahrigi dzejislas un simboliskas bildes muhsu tautas dseesmās nav tuhlin isskaidrojamas par mitologislām, kā tas jau ne reti ir darīts. Tā par peem. mehs nelahbā sind newaram apgalwot, ka faules meitas panahlfndōs no Behr-kona nospertais osolinisch nosihmetu mahlonus. Tik pat mas dibinats ir par peem. deesgan beeschi daudzinatais aishrah-dijums, ka pasihstamoja dseesmā, kur tauteete labat grīb buht juhrā roudaweeschu pulzīnā, ne baholina lihgawina, minetas raubaweetes buhtu fentschu dwehfeles Barona lgs, kā sawa aroda spezialists, pavisam nepeemin-tahbus nedroshus tulkojumus, kas dseesmu krahjumam sinoms, tik par labu var buht. Par Laimu runojot Barona lgs saka: „Laimas dseesmū muus usglabajees leels pulks pa wiſu tautas dsejas lauku, un winas wijs ti ūſknigas, tizigas un tikumigas, ka kriſtīgds latolu laikds Laimas weetā wareja stahies un daudzreis eestahjās fwijumprawa Marija, Mahra.” Tā kā widus laikds ir tāku iſplahtijees plascha mitiſts Mahras kults, tad mums wehl deesgan gruhti noteikt, zil tāku Laima atstahjuſ eespaidu us Mahru, un Mahra us Laimu. Eſpaids droſch ir atstahits us abām puſem. Dseesmīā: „Kas Mahrimihi luhdša, tam Mahrina basa tel,” (1098.) warbuh Mahrai peeliksta Laimas ihpāschiba basai tezēt. Laima un Mahra muhsu tautas dseesmās teik pеefaultas basān tāhjam steigſchāns deht un tadeht schahds simbolisks iſ

teikums waretu peederet tilpat labi weenai kā otrai, b
tā kā ari Leischu dseesmās Laima nohē preelschā ar basā
lahjam un pee tam wehl bes skaidras simboliskas nosi-
mes, tad buhtu jadomā, ka mineta ihpaſčiba ir we-
mitisīs Laimas peederums. Turpreti pee Sproga atr
dam ſchahdu dseesmu: „Laimē gahja basnīzā, mani lihdi
aizinaja.“ Sche nu waretu buht, ka Laimē ir peelik
muhsu dseesmās labi pasihstamā Mahras basnīza. Bet
kā pee Bergmanā tāhdā paschā dseesmā ir mineta Mahra
un Sproga krajhūmā atkal Mahra pavīsam nav atr
dama, tad ne-efam wehl drošķi, waj augšchā mineta dsees-
ma ir pareisi usrakstīta. Vispārīgi Mahras un Laima
jautajums ir wehl deesgan tuvīšķs, bet zeraums, ka
preelschū, tad wairak dseesmas un — tas sche sevišķi
no swara — wairak warianti mums nahēs pasihstā
tad ari sche tilsim pee leelatas skaidribas.

Interesanta schi treschā burtnīga ir wehl tāi finā, sche vahra dseesmās nahk wahrdē „dainot” vreelschā, proti: „Singē tehwēs, daina mahte, man wesdami lihgwinu.” (Varianti: „Dseed mahmina, swilpo tehwēs,” „Singē tehwēs, danzo mahte,” — „Swilpo tehwēs, dais mahte.” 1033.). Ko schajās dseesmās nosihmē wahrdē „dainot,” skaidri noteikt newar, bet pehj wiša ir redsamā ka sche winam buhs tahda pati nosihmē, kā jau wahrdē nizās teikts: jautri llaigat. Bee tam japeeishmē, ka schi dseesmas ir ustrāftitas Latvijas maleenā, Leischu turumā no ka waram domat, ka minetais wahrdē tur eeweese no Leischēem. Bet tā kā wahrdē „daina” zelschāndē preelīch sinatnes ir deesgan swarīga leeta, tad gribu par winu wehl kahdus wahrdus teikt. M. Mieschīna Leischu Latweeschu-Polu-Skreewu wahrdēnīzā, kur Latweeschu wahrdē weetā neretis ir til fabojati Leischu wahrdi, dainuoti latwiški ir tulkois: dainot, singet, — dainius — daini tajs, dseesmineels, — turpreti daina — gluschi weenkahschī: singe, dseesme. Mieschīna wahrdēnīzai gan mas sinānišķa swara, bet tomehe eewehe rojams ir tas, ka nesflatotei us augšchā mineto kļuhdu, daina Latweeschu walodā tā mehr naw eewesta. Ulmana wahrdēnīzā naw fazits, kureenes wahrdē daina nahjis. Jādomā, ka winsch bulnemis no „Draugu beedribas” magasīnas (VI, 2, lap. 112) kur starp ziteem Stendera wahrdēnīzā truhltoscheem wahrdē deiui airodas schahda veesihmē par dainu: „daina, e litī. Nationalgesang (Aw. 1822, 8.).” Pehj schis veesihmēs daina ir nemta no „Latweeschu Awises” un wiš no tautas mutes. Interesants ir wehl tas opstahli ka ne Woltera, ne Ulanovstajas, ne Mantuvela Witečas Latweeschu dseesmu krahjums wahrdi daina un dainot naw fastopami. Kas us Leischu walodu sihmejas, tā Sirmais lgs jau „Deenas Lopā” tila aizrahdijs, tā pēc Kurschata dainai ari Leischu walodā naw til mihliga nesihmē, kā wišpahrigi domā. Schai leetā ir toti eewehe jams schahds Leischu posihstāmā rakstneka Daulanta skaidrojums: „... lihgsmas balss istekumu sauz daj arba (jeb) audo, schehligas balss istekumu sauz gijsi arba raudo, un flatotees us to, zil ihſa jeb ilga ir lihgūmiba jeb skumjiba, ari balss istekums ir ihsals jeb ilgakātā lihgsmas balss ihsalu istekumu mehs sauzam au-

ar leelu lepnumu un ahrlahrtieju krahfschnumu. Pulksten
11 es ar sawām meitam eerados pee Winas Majestates,
tad dewamees us pilis lubgschanas namu un no tureenes
us Kahanas basnizu. Eelas abas vuses bija nostahditas
ar saldateew, pa diween weens ais ota, wisi logi un val-
toni bija renemti no fwehiku drehbēs tehrpuschamees fla-
titajeemi, 20—60 rbt. tila malfati par weenu logu. Po-
preelschu dewas kahda regimente jahtneelu, tad nahzo-
galma marschali un zeremoniju meistari, latrs sawō-
ratōs, tad slepengadomneeli il pa diweem, pehz scheen
Holsteinas printschi un mans dehls, tad wisi lombarklung
sirgōs, 16 muischneelu gardes apalschofizeeri, gan kahjam,
gan sirgōs, tad leisareenes galla rati, no 8 sirgeem willti-
win a pati ratu dibinā, tehrpusees ispehrkotā farmin-far-
lanā atlafā, leisara mehtelis ar ehrgeemi isschuhts un
hermeliu rotats — winai pretim leelknass un man-
meita, 6 trabanti kahjam un paschi us rateem. Prinzip
Orlows un grafs Aleksis feloja gardes lawaleeru preelsch-
galā, tad manas meitas un es krahfschndas waldibas raidōs,
fahndas Niedefels un Schrautenbachs, diwi trabanti po-
labi un kreift, diwi paschi us rateem, ais teem usdewumu
ispilditajs lombarklungus us sirga. Galwend galma damo,
grafeene Woronzow, brauza weena pati, tai feloja zitas
galma damas pa diwām, kopā 30 feschjuhgu rati. At-
pakat dewas schahdā paschā kahrtibā, laulkumi un eelast
bijā no laudim kā sehtin nosehti. Ap pulksten 4 tron-
sahle eesahlaas meelastis. Pee pakawweidiga galda sehdeja
Leisareene jaunsalaalato widū, mans dehls lihbsās sawā
mahfai, es lihbsās leelknasam. Ari blatus sahles bijā
galbi kahsti. Pehz meelasta sahlaas balle. Mana meito-
danzoja til daschus menuetus (lehna, daila dejā), wina
laistijas diamantids, bet issklatijas noguruši. Ap pulksten
8 zareene winu eerveda tas istabā, apkampa to un meh-
atstahjām winu weenu, bet pehz pahrgehrbschanas es weh
ar jauno vahri notureju makarinas.

winas landgrafeenes spektus tā nowahji naja, kā sī
par to wairs nebija veerunajama, valīt Peterburg.
Pirms wina dēvās zēķi, zareene winu eepreezinaja, eezē
winas dehlu par brigades generali un apbalwojot wina
pawadonus gan ar dahrgām leetam, gan ar naudu no
1000—3000 rbt. Wina pati dabuja 100,000 rbt. vēl
20,000 rbt. zēķi wajadisbam, turpreti latra no wina
meitam 50,000 rbt. Šī Rīgas landgrafeene par sam
atwadiščanos raksta mahtei: „Pehdejās deenas preeki
muhsu aizsēkšanas bija breesmīgās. Kēsareene
manis it sevīšķi wehl atwadijās sawā istabā. Muhs
afaras lija, nekad es sīha pehdejā azumirkla neaismītīš
Es gribēju ap pulsti. 8 aizsēkot, bet netiku agrāk projon
kā pusweenpadešmitds. Domajees, mihto mahl', lai
breesmīga nowilžināšana, jo es negribēju wairs redzē
ne īawas meitas, ne leelknasa. No Peterburgas līdz
Rīgai mums nahza līdz 60 personas, no kuriem dašķi
sīklirotees raudaja kā behrni.“ Renogaidot labala kā
manu zēļa — zēļi, sevīšķi kursemē, bija negehligi
zēkotaji jaur Memeli un Danzigu dēvās uſ dīmteni. Vē
tuvali landgrafeene nahza Darmstatei, jo wahjaka wi
jutās. Winas pehdejee preeki bija atkalredzēšandas
karsti mihtoto mahti un labās wehstis is Peterburga
„Juhsu meitai klahjas koti labi,” kēsareene winai rakstīja
„wina weennoīat ir lehma un mihliga. Winas vihrs
peeluhds; winsē nesin zitu darit, kā winu leelit un mani
eeteikt; es winā nollaujos un tad winu iſſmeju, jo Juh
meitai it nekahdu eeteikšanu newajaga.“

Landgraeenes stahwollis deen' no deenas palika bishst
maks un 30. marta 1774. g. winas gaischäs ažis a
wehras us muhschibu. Dzejneeks Wielands schäs nelaik
behru deenai fazereja aifgrahbjoschu dzejoli, un Friedrichs
lika winai uszelt peeminekli ar usralstu:

„Femina sexu, ingenio vir.“

Wenz vijfieleem Hesenes volumenteem no Bordel.

arba aldo, un tā meħħis runat: „musu wħrai szjana piandamis audo arba aldo“. (Muħħu wiħri feenu plau-domi trallina.) Ja balsi isteikums ir ilgħals, tad fażza dajni, gijsmi arba rado, fflatotees użi to, waji isteigżam lihgħiġi bu jeb fl-imjibu.“ (Dajnes Ziamaiczu. 1846. għad-Pratarime.) Tà tad no Daukanta dainai blakus teek no-stħahdit alda, kas atkal peħz Juschkelewitscha nosiħim ġej-jurtra b'sħixx (polopjika). Dainai Juschkelewitschs preeleek schahħdu finonimus: „giesme, suoma, laska, plauškine, makalajne, tabalajne, paduotine, suoktine, sutartine, rinktine, palajdom talala, lala, tabalajka, ulda, uola, randa“, — wahrdam dajnuoti finonimi atkal ir-ċhaħbi: „traldaruoti, lyguoti, ukseti, augoti, talanduoti, tvas-kuoti, suomuoti, tabaluoti, luoluoti, kveċċioti, suokti, tiepti, laskuoti, talaluoti, ripuoti, ziovaluoti, ulduoti, laluoti, aluoti, tutuoti, luluoti, rauduoti, niniuoti, uoluoti, surguoti, zurguoti, riukti, valuoti, samaluoti, lyruoti, giedoti.“ Schee Juschkelewitscha finonimi ir-ta' finn ħarrakteristiski, ka wini pa leelakai dakki isteigz tif-kahdu lelo-sħanu un trallinashanu. Tad Peterburgas Geografska beedribha tika veeminets, ka kahħda Vilnas gubernas faktiż-ari paschi Lejħi nemas neleetojot wahrda daina. Tà kà nu Lejħu daina saltrihi ar-Reltu wahrdu daensa un Rumanu doinu (uż-ko jau agrak tiku aixrafhdijis), tad-jadomha, ka Lejħi scho wahrdu buhx aixneħmu sħiees. Aixnem-ħanai no Reltu walodas runn weħl tas-apstahklis par labu, ka Lejħu amžius (Latv. muħħijs), ka Subatijis aixrafha, eftot zehlees no Riemreħschu-Bretoneeschu wahrda amser — laiks. Ari muħħu aixnem it-singi, zif man ir-finans, ir-tiklai ruvjaks nosaukums preelekk joutra b'sħixxmas un ta' finn liħdsinama Lejħu daina. Starpiba starp abeem wahrdeem ir-ta, ka muħħu singi, lai gan pasihxtama wiehem Latweesħcheem, naaw peenenta muħħu ral-fuq walodā, turpreti Lejħu daina, kaut ari naaw eeewi-fusees wiċċas mal-ħas, toomehr ral-fuq walodā ir-eemantoju fu-leelaku zeenibu. Għi starpiba ir-issla idrojama ar-to, ka Lejħu rakfnejek nesinu, ka daina ir-aixnem, ppekk ari paschi wahrda flana ir-deesgan gliha, kamehr Latweesħu rakfnejekm bija kolli weegħi singi atrasti par Wahju wahrdu.

Sem 1226. numura treschajā burtnīgā ir ar prāfīschanas
sīhmi usnemta sħahda dsejma:

Sweħħas meitas, ne mabħinas
Ko til agri sħakiterejeet?
Lew Deewinis braħli dewa,
Tom muħschimu noleħmam;
Aptinam linu d'sijas
Krustiċekkerfam rożinai,
Noleħmam għiġinat
Sposchu kara sobentinu,
Sposchu kara sobentinu
Leħwa semi apfargat.

Tā kā dseesma ir ar patriotisko un mitisko (swehtas meitas muhsu tautas dseesmās!) saturu, tautas dseesmās neparastu valodu un pee tam ustralstīta no tādas personas, kura ir koti dauds neihstu dseesmu ilajā laidūfi, tad arī šis dseesmas wajadsetu labāk atstāti nenodrukkatas. Par dseesmas pareisibū jašaubas schahdu eemeslu dehī: pīmtahrt, swehtas meitas še ūcheterē zilvela muhsu, kas atgāhdina Greku līktena wehrpejas un muhsu mitologijā tādas leetas nāv pasīhstamas, pee kām minētā persona arī fawus zitus nedrošos materialus ir fabri-zejuši vēži Greķi mitologijas, — oīkahrt, iħstās tautas dseesmās ir arveenu teikumi tillab logiski kā gramatiski vāstahwigali, nekā scheitan, — treschahrt, dseesmas sa- runas forma ir pavisam neisderwusees. Ja swehtu mititu saruna sihmejas us kahdu zilvelu wišpahrigi, tad mums nāv jaismirkt, ka tautas dseesmās viši zilveli par brah- leem neshauzas. Tā tad uſrunatais ir jaunā pašaules pil- sona brahlis jeb mahsa. Vēži patriotiskajeem un pate- tiskajeem wahrdeem spreeshot, runa war sihmetees til us pēaugusdu zilvelu. Bīl man dseesmas un dseesmineeki ir pasīhstami, tad nekur wehl ne-ēsmu atradis tādu pee- mehru, ka tiktu apdseedats tāds atgadijums, kur pēau- gusčam zilvelam Deewinisch deviš jaunu brahli. Sch- dsejojumu mehs newaram fault ne par dseesmu wišpah- rigi, ne par tautas dseesmu ūewischi. Ka no tās paschas personas pēsuhiita dseesma ir nodrukkata Raksiu krāhjumā, tas wehl it neka neperahda. Vēži manām domām no nedrošām personām mitisko un patriotisko dseesmu pa- visam newajadsetu eeweħrot, ūewischi wehl ja nāv ne- weena warlanta. No ta pašha amoia ir arī nemta ee- preelscheja dseesma:

Kalna galā Dehkle raud

Bir si asaraš lejināi

Lejā vīsuma seltainite,

Kas wainagu tāhjam mihā. (1225.)

Varianta sche neweena naw un kā gan mehs warant
finat, ka schi ir labako, kā augschā pahrrunata? „Kulna
galā“ jau nesastan ur titumu, laika wahrdi „raud, birst“
ir nepareisi faveenoti, paſchā bseefnā ir pahrtspihleia pa-
triotisla morale. Kadehk gan tikai retis kah-
das perfonas pasihk tamlihbfigas bseef-
mos un kadehk tikai mitologiskās un pa-

